

???????? ??? ????????????? (???????? ??????)

??? 11?? ???????? 2013 (*)

«???????????? ????????????? ???????? — ????????????? (???) 2913/92 — ?????? 206 — ?????? ????????????? ???????? — ?????? ??????????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ????????????????? ????????????????? — ???????? ??? ?????? “????????????????? ?????????? ?????????????????? ?????? ?????????? ??????” — ???????? 2006/112/? — ?????? 71 — ?????? ????????????????????? ?????? — ?????????????????? ?????? — ?????????? ??? ??????»

???? ????????? C-273/12,

?? ????????????????? ???????? ????????????????????? ????????????? ?????????? ??? ???????? 267 ?????, ??? ?????????? ?? Cour de cassation (????????) ?? ?????????? ??? 30?? ?????? 2012, ? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ?????? 4 ?????????? 2012, ??? ?????????? ??? ??????

Directeur général des douanes et droits indirects,

Chef de l'agence de poursuites de la Direction nationale du renseignement et des enquêtes douanières

?????

Harry Winston SARL,

?? ?????????????? (????????? ??????),

????????????? ??? ????? R. Silva de Lapuerta, ?????????? ??????????, ?. ???????? (????????????), J.-C. Bonichot, A. Arabadjiev ??? J. L. da Cruz Vilaça, ??????????,

????????? ??????????????: N. Wahl

?????????????: V. Tourrès, ?????????????? ??????????????,

????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????? ??? ?????????? ??? ??' ?????????????????? ?????????????? ??? 21?? ?????????? 2013,

????????????????? ?????? ??? ?????????????????? ??? ??????????:

- ? Harry Winston SARL, ?????????????????????? ??? ??? X. Jauze, ??????????,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ????? G. De Bergues ??? D. Colas, ?????? ??? ??? C. Candat,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ????? M. Smolek ??? J. Vlášil,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? M. Linntam,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? ?. ?????????????????????? ??? ?. ??????????????????,
- ? ?????????? ?????????????, ?????????????????????? ??? ??? G. Palmieri, ?????????????????????? ??? ??? G.

Albenzio, avvocato dello Stato,

– ? ?????????? ??????????, ?????????????????? ??? ??? C. Soulay ??? ??? B.-R. Killmann,

????????? ??? ?????????? ??? ?????, ??? ???? ???? ?????? ??????????, ?? ?????????? ???
????????? ?????? ?????????? ??????????,

????????? ??? ??????????

?????????

1 ? ?????? ?????????????????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 206 ???
????????????? (???) 2913/92 ??? ?????????????, ??? 12?? ????????????? 1992, ??? ??????????
????????????? ?????????????? ?????? (EE L 302, ? 1), ??? ?????????????????? ?? ??? ??????????
(??) 1791/2006 ??? ?????????????, ??? 20?? ????????????? 2006 (EE L 363, ? 1, ??? ????:
????????????????? ?????????), ??? ??? ??????? 71 ??? ????????? 2006/112/E? ??? ?????????????, ???
28?? ????????????? 2006, ????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ?????????????????? ?????? (?? L 347,
? 1, ??? ????: ??????? ???).

2 ? ?????? ??? ???? ?????????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????? ??????
??? directeur général des douanes et droits indirects [?????? ?????????????? ?????????????? ???
????????? ??????????????] ?????? ??? ??? Chef de l'agence de poursuites de la Direction nationale du
renseignement et des enquêtes douanières [????????????? ?????????? ??? ?????????? ??????????????
????????????????? ?????????????????? ??? ??????????) (??? ????, ??? ??????: ?????????????? ????) ??? ???
Harry Winston SARL (??? ????: Harry Winston), ?? ?????????????????? ??? ?????????? ?????????? ???
?????? ?????????????????????? ?????? (??? ????: ???) ?????? ?????? ?????????????????? ??? ?????????????, ???
?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????.

?? ?????????? ??????????

?? ?????????? ??? ??????????

? ??????? 79/623/???

3 ? ?????? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? 79/623/??? ??? ??????????????, ??? 25??
????????? 1979, ??? ???? ?????????????????? ??? ?????????????????, ?????????????????? ??? ?????????????????
????????????? ??? ???? ???? ?????????????????? ????????? (?? ??? 01/004, ? 37), ? ??????
????????????????? ??? ??? ?????????????????? ??????, ?????? ?? ????:

«[...] ?????? ??? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?? ???
????????????? ?????????????, ?? ?????? ??? ?????????????? [??? ?????????????????? ??????] ??????? ??
????????????????? ??? ?????????????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ?????????????? ?????????????? ?
????????? ?????????????????????? ??? ?????????? ?????????????????? ? ?????????????? ??????».

? ?????????????????? ??????????

4 ?? ?????? 202, ?????????????????? 1, ??? ?????????????????? ?????????? ??????:

«????????????????? ?????????? ??? ???? ?????????????? ??????????»:

?) ??? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ??????????????????
????????????????? ?? ?????????????????? ??????????

?

?) ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????????????? ??????? ?? ?????????????
?? ?????????? ??? ? ?????????? ???????, ??? ?? ?????????? ?????????? ?? ?? ??? ???? ????
?? ??? ????.

??? ?? ?????? ?? ?????????? ??????, ?????????? ?? “????????? ??????????” ??? ?????????
???? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????? 38 ?? 41 ?? ?? ?????? 177, ???????
?????????.»

5 ?? ?????? 203 ?? ?????????????? ?????? ?????? ?? ????

«1. ??????????? ?????? ??? ???? ?????????? ??????????

– ?? ?? ????????????? [?????????????] ?????????????? ?? ?????????????? ???????
?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????.

2. ? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ???? ?? ?????????? ??????????
[?????????????] ?? ?? ?????????????? ??????????.

3. ?????????? ??????

– ?? ??????? ?? ?????????? [?????????????] ?? ?????????? ?? ?? ?????????????? ??????????,

– ?? ??????? ?? ?????????????? ??? ????????????? [?????????????], ?? ?????????? ? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ????????????? [?????????????] ?? ?????????????? ??
?? ?????????????? ??????????,

– ?? ??????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ?? ??? ??????????, ?? ?? ?????????? ?
?????? ??????? ?? ??????????, ?? ?????? ?? ?????????? ? ?????????? ?? ??????????????,
?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??? ?????????????? [?????????????] ?? ?? ?????????????
?????????,

????? ??,

– ???????????, ?? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?? ?? ?????????? ?? ??????????????? ?? ?????????? ??????????
? ?? ?? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ?? ?????? ??? ??????»

6 ??? ? ???? 204 ?? ?????????????? ??????

«1. ??????????? ?????? ??? ???? ?????????? ??????????

?) ?? ? ? ???? ?????? ????? ?? ? ? ???? ?????????????? ?? ?????? ??????????????, ??
????????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ???????, ? ?????????? ?? ? ???? ?????? ??????????
? ? ?????????????????? ?? ?????????????? ?????????????? ?? ? ???? ???? ????.

[...]

? ? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ?????????????? ?? ?????? 203, ?????? ?? ??????????????
?? ? ? ?????????????? ?????? ?? ???? ?????????????? ?????????? ?? ?? ???? ?????????????? ??
????????????? ?????????????? ? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????.

[...]»

7 ?? ????? 206, ????????? 1, ??? ????????????? ?????? ??????????:

«????? ????????????? ?????? ??? ???? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?? ???
???????????????? ??????????, ??? ???? ?????? ??? ?????? 202 ??? 204 ?????????? 1 ?????????
??, ??? ? ????????????????? ????????????? ?????????? ??? ? ?? ?????????? ??? ?????????????
??? ??????????:

– ??? ???? ??? ?????????? ??? ?????? 38 ??? 41 ??? 177 ?????? ??????????,

– ??? ???? ??? ?????????? ?????????? ??? ?? ??? ??????????????,

– ??? ???? ????????????????? ??? ????????????? ?????????? ??? ?? ??? ???? ???? ???? ??
?????????,

????????? ??? ?????? ?????????? ? ??? ????????????? ?????? ??? ?? ??? ?????????????
??? ?????? ?????????? ??? ??? ???? ???? ????????????? ? ?? ?????? ?????? ? ??????
??? ? ?????? ?? ??? ?????? ??? ????????????? ?????.

??? ??? ?????? ??? ?????????? ??????????, ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ??????
???????????????? ?????????? ??? ??? ?????? ?????? ?? ????????????????? ??? ??????????????»

8 ?? ????? 233 ??? ????????????? ?????? ??? ?? ???:

«?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????????? ??? ??????????
????????? ?????? ??? ?????? ?? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????? ????????????????? ????????????????? ??? ??????, ? ?????????? ???
????????????? ?????? ??????????:

[...]

?) ????????????? ??? ????????????? ??? ?????? ????????????? ??? ?????????? ?????????
???????????????? ??? ?????????? ?????????? ??????:

– ??? ? ????????????? ?????????? ?????????,

– ??? ?? ?????????????, ??? ?????? ?????? ?????????, ????????????? ??? ?????????? ? ???
????????? ?????????, ??? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????????????? ?????, ???
????????????? ? ????????????????? ?????? ?? ?? ????? 182, ??? ?????????????? ? ??????
???????????????? ??? ?????? ????????????? ?????? ??? ?? ??? ??? ?????????????? ? ??? ??????
????????? ? ?????????? ?????

[...]».

? ?????? ??? ??

9 ?? ????? 2, ?????????? 1, ?????????? ?? ??? ??, ??? ?????? ??? ??? ??????:

«???? ??? ????????????? ?? ?????????? ??????:

?) ?? ????????????? ?????? ??? ?????????????????????? ?? ?????????? ?????? ??? ?????? ???
????????? ?????? ??? ????????????? ?????? ??? ??? ?????? ?? ??? ?????????? ?????,

$$[\dots]$$

?) ?? ?????????? ??????..»

10 ?? ????? 70 ??? ???????? ??? ?????????? ?? ?????:

«? ?????????? ????? ?????????? ??? ? ?????? ????????????? ?????????? ????? ??? ?????? ?????????????????? ??? ?????????? ??????».»

11 ?? ????? 71 ??? ???????? ??? ????? ?? ?????:

«1. ?????? ?? ?????? ??????????, ??? ?? ?????? ??? ?????????? ?????? ??? ??????????? ?????
 ????????????, ?? ??? ??? ?? ?????????? ? ??? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? 156,
 276 ??? 277 ? ?? ?????????? ??????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ??? ??????????????
 ???????? ? ?? ?????????? ??????????? ??????????????????, ? ?????????????? ?????? ?????????? ???
 ? ?????? ?????????????? ??????????? ?????? ????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ?? ?????? ???????????
 ??? ?? ?? ?????? ??????????? ? ??????????????.

?????, ?????, ?? ?????????? ????? ?????????? ?? ??????, ?????????? ????????? ?
 ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ?????? ?????? ??????????, ?
 ?????????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?????? ???
 ?????????? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????? ?????????? ?? ?? ?????? ??????????????.

2. ?? ?????????? ??? ?? ??????????? ?????? ??? ??????????? ?? ?????? ??? ???
 ?????????????? ??? ?????????????? ????? ??????????? 1, ????????? ???????, ?? ?????? ?????
 ?????????????, ????? ?????? ?? ??????????????? ?????? ??? ?? ??????????? ??? ??????, ??? ???????????
 ??? ?????????? ??? ??? ?????? ??????????»

12 ?? ????? 156, ?????????? 1, ????????? ??, ??? ????????? ????? ??? ????????? ??? «[?] ? ?????
 ????? ????????? ?? ?????????????? ??? [...] ????????????? ?????? ??? ????????????????? ?? ??????????
 ?? ??????????? ??????????????? ????????????????? [...]».

?? ?????? ???????

13 ?? Bulletin officiel des douanes françaises (??????? ?????? ??? ?????????? ??????????)
 ?????. 6551, ??? 29?? ?????? 2002, ??? ?????????? 9, ????????????? III, ??????????:

«A) ?????????? ??? ?????????????? ?????????????? ??? ?? ?????????? ? ??? ????????

???? 203 ??? 206 ??? [???????????? ?????], ????? 520-2 ??? [???????????? ??????????
 ??? ????????????? ???????]

12. ?? ?????????? ???????????? ? ??????????????? ????????? ?? ? ??????????????? (????
 ??????, ?????????, ?????????? ?.??) ? ????????????? ?????? ?????? ?? ?????????????? ??
 ????????? ?? ? ??????????????? ?? ? ????????? ?? ? ?????????????????? ? ??????????????
 ???????????????.

$$[\dots]$$

14. ?? ?????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ??? ?????????? ??? ??????????????????
 ?????????????? ?????? ??? ?? ? ?????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?
 ?????????? ? ?????????? ?????.

[...]

C) ???????? ??? ????? ?????????? ?????? ??? ????????

[...]

?????? ?????????? ? ????????? ???

????? 203, 206 ??? [?????????????? ??????] ??? 862 ??? [???????????????? ?????????? ???
???????????????? ??????]

1. ?? ??????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ????????? ???, ?
???????????????? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ?????
????????? ??? ?????? ?????????? ??? ?????????????? ? ?????????????? ??????????????,
??? ??????? ?? ??? ?? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ?????????? [...].

[...]

4. ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? ?? ?????????????? ??? ?????????????? (????????? ???
5?? ??????????? 1983, 186/82 ??? 187/82, Esercizio Magazzini Generali ??? Mellina Agosta,
????????? 1983, ? 2951) ? ?????????? ??? ?????????, ??? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????,
????????????????? ??? ?????????????? ?? ??????, ??? ?????????????? ?? ?????????? ??????????. ???, ?
????????? ??? ?????????????????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????????? ??? ??????,
????????????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ??????????????.

[...]»

? ?????????? ??? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ????????????

14. ???? 6 ????????????? 2007, ???? ??? ?????????? ?????????, ??? ?????????? ??? ?????????? ??????????
????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????????? ??????????????????, ? ??????????????
????? ?? ??? ??? 16 ????????????? 2007 ?????? ?????????? ??? ?? ??? ???? ???? ???? ???? ???? ????
????????? ??? ?? Harry Winston ?? ?????????????? ??? ?????????????????? ?????????? ??? ??? ????
????????????????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????? ?????????
????????????????? ?????????????, ? ?????? ??? ?????? ??????, ? Harry Winston ??????? ?????????? ?????
??? ?????????????????????? ?????????? ??? ?????????????????? ?????? ?????????? ??? ?????????? ???.

15. ?? tribunal d'instance du 10e arrondissement de Paris [????????????????? ??? 10??
????????????????????? ??? ??????????] ?????????, ?? ??? ??? 3 ????????? 2009 ?????????, ??? ??????
????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ??? ?????? ?????????????????? ?????????? ??? ?????????????? ???
????????????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????? ??? ??? ??? ??????????????????
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????????? ??? ????????? 206 ??? ?????????????????? ?????????.

16. ? ?????????????????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ??? ?? ??? ??????????????.

17. ?? ?????????? ??? 7?? ?????????????? 2010, ?? cour d'appel [?????????], ?????????, ?????????????
??? ?????????? ??? tribunal d'instance du 10e arrondissement de Paris ?? ??? ?????? ????
????????????? ? ?????? ?????????????? ?????? ?????????? ?? ??? ??? ???, ??????????, ?????????????????? ???
????????????? ?????????? ?? ??? ?????????????????? ?????????.

18. ???? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????????, ?? cour d'appel ??????????, ?????????????? ???
Bulletin officiel des douanes ????. 6551, ??? 29?? ?????? 2002, ??? ? ?????????? ??????????
????????????????? ??? ?????? ??? ?????????????????? ?? ??? ?????????????????? ? ??? ?????????????????? ??????????

????, ??? ???? ???? ???? ???? ???? 206 ??? ?????????? ??????, ??? ??? ???? ????
???????????????? ?????????? ?????????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????????? ??? ?
???????????????? ??????, ?? ?????????? ? ??????, ?????????? ?? ????????? ???.

19 ??? ??? ???? ???? ???? cour d'appel ?????? ??? ? Harry Winston ?? ????????? ??
????????, ?????????? ??? ???? ??? ?????????????????? ?????????????, ??? ??? ?? ?????? ??
????????? ?? ?????????? ?????????????? ??????, ??? ??? ??? ?? ?????????? ??? ? ??
???? ???? ?????????? ?????????? ?????????? ????. ??????, ?? ?????? ?????????? ???,
????????? ??? ???? ??? ?????????? ??? ??? ?????????????????? ?????????????????? ??? ?
????????????????? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ? ??????????,
????????????? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????? ??? ? ?????????????? ?????? ??
??????????????.

20 ??? ???? ???? ???, ?? cour d'appel ?????????? ??? ?? ??????????, ?? ??? ?????? ???
14?? ?????? 2005, C-435/03, British American Tobacco ??? Newman Shipping (?????? 2005,
?. I-7077), ?????? ??? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? «????????? ?????? ?? ?????????
?????»», ??? ??? ?????? ??? ?????? 2 ??? ??????, ??? ??? ?????, ?? ?????, ??
????????? ?? ???.

21 ? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????????. ?????????? ??? ?? cour d'appel,
?????, ??? ??????, ??? ??? ??????, ??? ?????? ?? ?????????? ??????, ???
????????????????? ?????? ??? Esercizio Magazzini Generali ??? Mellina Agosta, ??? ? ?????
????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????? ?????? ??? ?????????? ?????????????
??? ???, ??????, ??? ?????? ??? ???, ?????? ?????????????? ??? ?????????????????
???????? British American Tobacco ??? Newman Shipping, ??????, ?? ?????????,
????????????? ?????? ??? ?????? ??? ??? ? «????????? ?????? ?? ?????????? ??????», ??? ???
????? ??? ?????? 2, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ???, ??? «????????? ??????»,
???? ?? ?????? 2, ?????????? 1, ?????????? ??, ??? ?????? ?????.

22 ?? Cour de cassation ?????? ??? ??? ???? ??????, ?? ?????? ?????? ??? ???? ???
????? ??? ?????????????????? ?????????? Esercizio Magazzini Generali ??? Mellina Agosta, ???
????????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ??? ?????????????
?? ?????? ?????????? ??????????. ?????, ? ?????????????? ??????, ? ?????? ?????????? ??
1992, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????? 79/623,
??? ?????? ??? ? ?????????????????? ?????? Esercizio Magazzini Generali ??? Mellina Agosta,
? ?????? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????????? ?????? ??? ?? ?????????????????? ?
????????????? ?????????? ??? ?? ?????????????? ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????? ???
??? ??????. ??????, ?? ?????????????? ?????, ??? ?????????????????? ?????? British American
Tobacco ??? Newman Shipping, ??? ? ?????? ?????????????? ??? ?????? «????????? ?????? ??
????????? ??????», ??? ??? ?????? ??? ?????? 2 ??? ?????? ???, ???, ??????, ??? ?????
????? ?? ?????????, ??? ?????????, ?? ???.

23 ??? ??? ?????????? ?????, ?? Cour de cassation ?????????? ?? ?????????? ??? ??????
??? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????:

«1) ??? ???? 206 ??? [????????????? ??????] ??? ?????? ??? ? ?????? ?????????????? ??
????? ??? ???? ??? ?? ?????????? ??? ?????????????? ?????????????, ? ?????? ??? ????
????????????? ??? ?????????? ??????????, ?????? ?????????????? ?????? ??? ?????????????
??? ?????????? ?????????? ???, ?? ?????????? ?? ??? ?????? ?? ?????????? ??? ???
????????? ?????????? ??????;

2) ?????? ? ?????? ?????????????? ?? ?????? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????????
????????????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??? ??????

27 ???? ???? ? ???? 204, ????????? 1, ??????? ??, ??? ????????????? ??????, ???
 ???? ????????? ????????? ? ???? ?????? ?????? ?????????? ? ?????????? ??? ????? ??
 ?????? ????????????? ??????? ???? ??? ????????? ? ???? ?????? ? ???? ?????? ????? ???? ????
 ????????????? ???? ??????? ?????????????, ??? ?????????? ????????????? ? ???? ??????????
 ????????, ? ????????????????? ???? ????????????? ????????????? ???? ?? ?????? ???? ?????, ??
 ????????????? ????????????????? ???? ????????? ???? ????????? ? ???? 203 ??? ?????? ??????
 ?????????, ?? ?????? 203 ??? 204 ??? ????????????? ??????? ?????? ????????????? ??????
 ??????????, ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ????????????????? ???? ????????????????? ????
 ????????????? ????????????????? ???? ??? ????????????? ????????????? ???? ?? ????????? ???? ??
 ????????????? ???? ????????? ???? ????????????? ???? ?? ?? ??????? ???? ????????? ? ? ?
 ????????????? ????????????? ????????????? ?????????????????,

28 ?????????? ?? ?????????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?? ?????? ?????? ??
????? ?????????? ?????????? ?????? ??? ?? ?????????, ?????????????, ??????????????, ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????,
???? ?? ?????? ?? ?????? 203, ?????????? 1, ?? ?????????????? ??????. ??? ??
????????? ?? ? ?????????? ?? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ?? ??????
????????? ?? ?????????? ?? ?????? 204 ?? ?????????????? ?????? (?. ?????? ?? 12??
????????????? 2004, C-337/01, Hamann International, ?????? 2004, ?. I-1791, ????? 30).

29 ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????????? ?? ?? ??????????
?????????, ??? ?? ?????? 203, ?????????? 1, ?? ?????????????? ??????, ????????????? ?
????????? ??, ?????? ?? ?? ?????????? ?? ?????????????, ? ?? ?? ?????? ?????? ??
????????? ?? ?????????????????? ?????????????? ?????? ? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????? ??
????????????????, ??? ?????????????, ?? ?????????? ?? ?????????? ?????????????? ?????? ????? ??
????????????? ?? ?????????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ??
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????????? ? ?????????????? ?????????? (????????? ?? 11??
???????? 2002, C-371/99, Liberexim, ?????? 2002, ?. I-6227, ????? 55 ?? ?????? ??????????????
????????????? ?? 29?? ?????????? 2004, C-222/01, British American Tobacco, ?????? 2004, ?. I-
4683, ????? 47 ?? ?????? ?????????????????? ??????????, ?????? ?? ?? 20?? ?????????????? 2005, C-
300/03, Honeywell Aerospace, ?????? 2005, ?. I-689, ????? 19).

30 ?????? ?????????? ?? ??????????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??????, ??? ?? ??????
????????????? ?? ?????????? ?????????? ?????????? (?. ?????? ?? 15?? ?????????????? 2005,
C-140/04, United Antwerp Maritime Agencies ??? Seaport Terminals, ?????? 2005, ?. I-8245,
????? 31).

31 ??????, ? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?????? ?????? ??????????????
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?? ?????????????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??
????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????????????????? ?????????? ??
?? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????? ?????????????????. ??????, ?????
????????? ?? ?????? ?????????????? ?????????????????? ?????????????? ?? ?????????? ??
????????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ?????????????????? ?????? ?? ??????????????????
?? ?????????? ?? ?????? ?? ?????????????, ??? ?????????????????? ??????? Esercizio Magazzini
Generali ??? Mellina Agosta, ??? ?? ?????, ?? ?????????? ??????, ?? ?????????? ??????????????
?? ?????????? ?????? ?? ?????, ?????????????, ??? ?????????, ?? ?????? ?? ??????
?? ? ?????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ??
???????? 79/623, ?? ?????? ?????????? ? ?? ?????? ???????.

32 ?? ??? ??????????, ??? ?????????????????? ?? ?????? 25 ?? ?????????? ??????????, ??
????? 206 ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?? ?????????? ?? ??????????
????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ??
????????? ?? ?? ?????????? ?????????????????? ?????????????????? ?? ?? ?????????????? ??????????
?? ?????????? ?? ?????? 203, ?????????? 1, ?? ?? ?????? ??????.

33 ?? ?? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ??
????????????????? ?? ?? ?????? ?? ?????? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????,
???' ?????????? ?? ?????? 203, ?????????? 1, ?? ?????????????? ??????, ??, ??????????????
????? ?? ?????????? ?? ?????? 28 ?? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????????????????? ?? ??????
????? ?????, ??? ?????? ?????? ?? ?????? ?????, ?? ?????????? ??????????????
????????????????? ?? ?????????? ?? ?????? 204, ?????????? 1, ?????????? ??, ?? ?????? ??????.

34 ?? ?????? ?? ?????????? ?????, ?? ?????????? ?? ?? ?????? 202 ?? 204, ?????????????
1, ?????????? ??, ?? ?????????????????? ?????? ?? ?????????????????? ?????? ?????? ?? ?????? ??????

40 ?? ????? 70 ?? ?????? ??? ?? ?????????? ?? ??? ?? ? ????????????? ?????
 ?????????? ?? ? ????? ?????????? ?????????? ??? ?? ????? ?????????????????? ??
 ?????????? ??????. ????????, ?? ????? 71, ?????????? 1, ?? ??????? ?? ?????????,
 ?????? ?????, ?? ????? ?? ?????? ??, ?????? ?? ????? ??????????, ?? ?? ????? ??
 ??????? ?? ?? ?????????? ?? ??????, ?? ??????? ????????????? ??????????????, ?
 ?????????????? ?????? ?????????? ?? ? ?????? ????????????? ?????????? ??? ?? ??
 ????? ?? ????? ?? ????? ????????????? ?? ?? ?? ????? ?????????? ? ??????????????. ?????????,
 ?? ??????? ??????? ?? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????????? ?????????? ?? ??
 ?????? ?? ?????? ????????????? ?????? ?? ?????? ????????????? ?? ???????, ?????????? ?????????? ?
 ??????? ????????????? ?????????????????? ?? ?????? ?????????? ?? ??????? ?????????? ??????????, ?
 ?????????????????? ?????? ????????????? ?? ? ?????? ????????????? ?????????? ??? ?? ?????? ??

1) ?? ????? 203, ?????????? 1, ??? ?????????? (???) 2913/92 ?? ???? ??????, ?? 12?? ????????? 1992, ??? ????????? ?????????? ?????????? ??????, ??? ????????????? ?? ?? ?????????? (?) 1791/2006 ?? ?????????, ?? 20?? ????????? 2006, ??? ?? ?????? ?? ?????? ?????????????? ?? ????? ?????? ?????? ?? ????????? ?????????????? ?????????????? ????????? ?????????????? ?? ?? ????

* ?????? ??????????????: ? ??????????